Estyn | Dros ddysgwyr, dros Gymru
For learners, for Wales

Ysgol Gynradd Draenen Pen-y-graig
Heol Hir
Draenen Pen-y-graig
Caerdydd
CF14 9LA

30/09/2025

Annwyl arweinwyr a staff

Ymweliad interim: Medi 2025

Ymwelodd tîm o arolygwyr ag Ysgol Gynradd Draenen Pen-y-graig yn ddiweddar i ystyried cynnydd o ran dau argymhelliad o'r arolygiad craidd blaenorol. Achubodd y tîm arolygu ar y cyfle i arsylwi addysgu a dysgu, siarad â disgyblion a staff, ystyried dogfennau, ac edrych ar samplau o waith disgyblion. Isod, ceir crynodeb o'r canfyddiadau o'r ymweliad.

Ffocws yr ymweliad

Gwella effeithiolrwydd cynllunio gwelliant yr ysgol

- Ers yr arolygiad craidd, mae uwch arweinwyr wedi mabwysiadu ymagwedd fwy strategol at fonitro a gwelliant yr ysgol. Maent yn gweithio'n agos gyda staff a llywodraethwyr i arsylwi addysgu a dysgu, adolygu cynllunio, ac yn casglu barn rhanddeiliaid yn bwrpasol.
- At ei gilydd, mae uwch arweinwyr yn nodi meysydd i'w gwella mewn addysgu, dysgu, a bywyd yr ysgol yn ehangach yn gywir. Maent yn dechrau blaenoriaethu ac yn canolbwyntio targedau gwella'r ysgol ar y meysydd pwysicaf i'w datblygu yn graffach.
- Mae arweinwyr yn gwerthuso cynnydd yn erbyn targedau gwella'r ysgol yn rheolaidd, ond nid ydynt bob amser yn canolbwyntio'n ddigon agos ar effaith eu gwaith ar ddysgu disgyblion na gwelliannau i addysgu.
- Mae arweinwyr yn cydnabod bod angen cryfhau dealltwriaeth staff o brif flaenoriaethau gwella'r ysgol trwy eu halinio â gweithgareddau monitro a thargedau rheoli perfformiad.

Estyn, Llys Angor, Heol Keen, Caerdydd,
CF24 5JW Ffôn: 02920 446446
ymholiadau@estyn.llyw.cymru
www.estyn.llyw.cymru

Estyn, Anchor Court, Keen Road,
Cardiff, CF24 5JW Telephone: 02920
446446 enquiries@estyn.gov.wales
www.estyn.gov.wales

Mae Estyn yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg a Saesneg. Bydd gohebiaeth a dderbynnir yn y naill iaith neu'r llall yn cael yr un flaenoriaeth.

Estyn welcomes correspondence in both English and Welsh. Correspondence received in either language will be given equal priority.

- Mae diwylliant cryf o ymddiriedaeth yn yr ysgol yn galluogi cydweithwyr i rannu arfer dda a chymryd rhan mewn deialog broffesiynol. Mae athrawon yn elwa ar adolygiadau perfformiad rheolaidd, cyfleoedd dysgu proffesiynol gwerthfawr ac ymweliadau ag ysgolion eraill.

Sicrhau bod addysgu ar draws yr ysgol yn herio pob un o'r disgyblion, yn enwedig y rhai sy'n fwy abl

- Mae arweinwyr wedi ymgorffori systemau i helpu cynorthwyo athrawon i gynllunio a chyflwyno profiadau dysgu gyda gwahanol lefelau o her ar gyfer gwahanol ddisgyblion, gan gynnwys y disgyblion mwy abl. Yn gyffredinol, mae athrawon yn defnyddio'r rhain yn briodol i sicrhau bod gweithgareddau dysgu'n cynorthwyo disgyblion i wneud cynnydd priodol. Mae arweinwyr yn cydnabod nad yw'r addysgu mewn mathemateg mor llwyddiannus eto ag ydyw mewn meysydd dysgu eraill o ran herio disgyblion.
- Mae'r ddarpariaeth ar gyfer disgyblion iau yn briodol heriol a difyr. Mae athrawon yn defnyddio'r awyr agored yn dda i ymestyn dysgu'r disgyblion a darparu profiadau dysgu dilys sy'n cefnogi eu datblygiad cynnar yn greadigol. Mewn mwyafrif o achosion, mae oedolion yn cefnogi a galluogi dysgu a chynnydd disgyblion yn effeithiol.
- Mewn llawer o ddosbarthiadau, mae athrawon yn rhoi arweiniad clir i ddisgyblion ac yn sicrhau eu bod yn cael cyfleoedd cynyddol i feithrin mwy o annibyniaeth a pherchnogaeth o ddysgu, er enghraifft trwy dasgau annibynnol. Mae'r gweithgareddau hyn yn helpu disgyblion hŷn i ddatblygu ac atgyfnerthu eu dysgu yn fuddiol.
- Yn y rhan fwyaf o achosion, mae athrawon yn sicrhau bod dysgu'n symud ymlaen ar gyflymdra addas ac nad yw disgyblion yn eistedd yn oddefol am gyfnodau estynedig. Pan fydd angen amser ar ddisgyblion i ystyried gwybodaeth neu amser i drafod gyda'u cyd-ddisgyblion, maent yn caniatáu amser priodol i hyn ddigwydd.
- Mewn llawer o achosion, mae adborth athrawon yn gefnogol ac yn galluogi disgyblion i fyfyrio ar eu cynnydd a gwneud gwelliannau, lle mae angen.

Gellir dod o hyd i adroddiad arolygiad craidd diweddaraf yr ysgol a mwy o wybodaeth am y broses a diben ymweliadau interim ar ein gwefan:
https://www.estyn.llyw.cymru/darparwyr/thornhill-primary-school-cy/

Yn gywir

LMiles.

Liz Miles
Cyfarwyddwr Cynorthwyol